

V Bruseli 29. mája 2019
(OR. en, fr)

Medziinštitucionálny spis:
2018/0070(COD)

9427/19
ADD 1

CODEC 1108
ENV 494
ENT 137
COMPET 414
IND 178
SAN 255
CONSOM 170
MI 454
CHIMIE 82

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY o perzistentných organických látkach (prepracované znenie) (prvé čítanie) – prijatie legislatívneho aktu – vyhlásenia

Vyhlásenie Komisie

Komisia zdôrazňuje, že bez ohľadu na právo spoluzákodarcov uprednostniť riadny legislatívny postup pred delegovanými aktmi, použitie riadneho legislatívneho postupu na zmenu príloh IV a V by mohlo ohroziť schopnosť EÚ a jej členských štátov plniť si medzinárodné záväzky podľa Štokholmského dohovoru a rokovať o limitných hodnotách koncentrácie pre odpady obsahujúce perzistentné organické látky v rámci Bazilejského dohovoru vzhľadom na harmonogramy a postupy, ktoré sa uplatňujú.

Vyhlásenie Komisie

Komisia konštatuje, že keďže vymedzenie pojmu „výrobok“ v prepracovanom znení nariadenia o perzistentných organických látkach odkazuje priamo na vymedzenie pojmu „výrobok“ v nariadení (ES) č. 1907/2006 (REACH), Komisia vykladá tento pojem rovnakým spôsobom, ako sa vykladá v nariadení REACH, vrátane všetkých objasnení uvedených v príslušnej judikatúre. Európska chemická agentúra vypracuje pri najbližšej príležitosti po nadobudnutí účinnosti prepracovaného znenia nariadenia o perzistentných organických látkach po dohode s Komisiou usmernenie na potvrdenie takéhoto výkladu pojmu „výrobok“ v nariadení o perzistentných organických látkach v súlade s príslušnou judikatúrou.

Vyhlásenie Komisie

Komisia potvrdzuje svoj zámer bezodkladne začať preskúmanie limitnej hodnoty pre polybrómované difenylétery (PBDE) v prílohe IV k nariadeniu o perzistentných organických látkach so zreteľom na dostupné vedecké a technické dôkazy s cieľom navrhnúť nižšiu limitnú hodnotu vrátane zváženia možnej limitnej hodnoty 500 ppm.

Spoločné vyhlásenie Francúzska a Švédska

Francúzsko a Švédsko vítajú prepracovanie nariadenia o perzistentných organických látkach, ktorým sa v súlade s Lisabonskou zmluvou vykonávajú záväzky Európskej únie v rámci medzinárodného štokholmského dohovoru.

Sme vďační za prácu, ktorú vykonalo rakúske a rumunské predsedníctvo. Zároveň by sme sa chceli poďakovať aj poslancom Európskeho parlamentu povereným prepracovaním znenia za ich prácu počas ôsmeho funkčného obdobia Európskeho parlamentu. Ďakujeme aj Európskej komisii za poskytnutie technických prvkov na stanovenie prahových hodnôt v prílohách.

Francúzsko a Švédsko zdôrazňujú, že sa hlásia k odôvodneniu, v ktorom sa pripomínajú vážne obavy Únie týkajúce sa nepretržitého uvoľňovania perzistentných organických látok do životného prostredia, keďže tieto chemické látky sa prenášajú cez medzinárodné hranice, ďaleko od ich zdrojov a pretrvávajú v životnom prostredí, biologicky sa akumulujú prostredníctvom potravinového reťazca, a tým predstavujú hrozbu pre ľudské zdravie a životné prostredie.

Preto sa domnievame, že nariadenie by malo predstavovať spoločný právny rámec, v ktorom by sa mali prijať opatrenia určené najmä na odstránenie výroby perzistentných organických látok, ich uvádzania na trh a používania, ako sa zdôrazňuje v odôvodneniach.

V tejto súvislosti opätovne zdôrazňujeme, že úloha, ktorou je Európska komisia poverená od prijatia tohto prepracovaného znenia, a to prijatie revidovanej prahovej hodnoty pre polyBDE najneskôr do roku 2021, by sa mala začať vykonávať čo najskôr. Dôležitou súčasťou úlohy Komisie bude výmena skúseností, pokiaľ ide o najlepšie technické a organizačné postupy. Nedávno prijaté „najlepšie dostupné techniky“ (BREF o nakladaní s odpadom z augusta 2018) a tie, na ktorých sa v súčasnosti pracuje (BREF o nakladaní s odpadom prostredníctvom spaľovania, ktoré sa má prijať 17. júna 2019), môžu uľahčiť rýchle dosiahnutie tohto cieľa.
